

United Nations Nations Unies



International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia

Court Management and Support Services Section

Tribunal Pénal International pour l'ex-Yougoslavie

Section des Services d'administration et d'appui judiciaire CASE/AFFAIRE NO. IT-04-81-PT

DATE

14/03/2007

FROM/DE MARCO BONABELLO, COURT OFFICER

OUP,

TO/A  President/Président	▼ Prosecutor/Procureur	Defense Counsel/Conseil de la Défense	cc
0 Appeals Chamber/ Chambre d'appel	Case Manager/ Commis aux affaires  O Chief of	MR. CASTLE	
0 Trial Chamber I/ Chambre de 1ère instance I	Investigations/ Chef des enquêtes		
0 Trial Chamber II/ Chambre de 1ère instance II			
Trial Chamber III/ Chambre de 1ère instance III			
₩ Embassy/Ambassade STA	ATE (1 CC)		
0 Other/Autre			
Registrar/Deputy Registrar/Gr	reffier/Greffier adjoint	0 VWS Coordinator/Coordinateur de la SVT	

## MR. DE WITT X Senior Legal Officer/Juriste hors-classe MS. L. MURNANE (SLO) / MR. I. GAPARAYI (LO) X PTV/MOW VOLAD PLEASE FIND ATTACHED/VEUILLEZ TROUVER CI-JOINT

Ordonnance/Mandat/Décision émis(e) par la Chambre d'appel ou les Chambres de lère instance ou un Juge le 4/03/07  SCHEDULING —  0 Order/Decision issued by the President on/Ordonnance/Décision émise par le Président le/	V-Order/Warrent/dea	DATTACHED/VEUILLEZ TROUVER CI-JOINT  ision issued by Appeals Chamber or Trial Chamber or a Judge on/
0 Motion/Request/Application submitted by Prosecution/Defence Counsel on/ Motion/Requête/Demande présentée par l'Accusation/le Conseil de la défense le/	Ordonnance/Mana	at/Décision émis(e) par la Chambre d'appel ou les Chambres de 1ère instance ou un Juge le <u>17   03   0 f</u> N 6 <b>–</b>
Motion/Requête/Demande présentée par l'Accusation/le Conseil de la défense le/	0 Order/Decision iss	ued by the President on/Ordonnance/Décision émise par le Président le/
Réponse/Réplique/Mémoire présenté(e) par l'Accusation/le Conseil de la défense le//		• •
0 Decision of the Registrar on/Décision du Greffier le/		
	0 Decision of the Re	gistrar on/Décision du Greffier le/

## RECEIVED/RECU X Office hours/heures ouvrables Date: 14/03/2007 O Outside Office hours/en dehors des heures ouvrables Date: \_\_\_/\_\_\_/ Time/Heure: \_\_\_h\_\_\_. FILED/ENREGISTRE X Office hours/heures ouvrables Date: \_\_\_/\_\_\_/ Time/Heure: \_\_\_h\_\_\_. Time/Heure: \_\_\_h\_\_\_.

Article 27.2- Directive for the Registry: A party anticipating a late filing will call the Registry during office hours to request permission of the Registrar and instruction for after hour filing.

Article 27.2-Directive pour le Greffe: une partie prévoyant un dépôt hors des heures ouvrables se mettra en rapport avec le personnel du Greffe durant les heures de bureau pour solliciter l'autorisation du Greffier et les instructions nécessaires.

Churchillplein 1, 2517 JW The Hague. P.O. Box 13888, 2501 EW The Hague. Netherlands Churchillplein 1, 2517 JW La Haye. B.P. 13888, 2501 La Haye. Pays-Bas

Tel.: 31-70-416 5000 Fax: 31-70-416 8637

## Notice of confidentiality applicable to fax

This facsimile transmission contains United Nations proprietary information that is strictly confidential and/or legally privileged, and is intended solely for the use of officials of the United Nations and/or the named recipient hereof. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or other use of the information herein is trictly prohibited. If you have erroneously received this facsimile transmission, please notify the United Nations immediately.

1T-04-81-PT D8651-D8650 14 MARCH 2007

**UNITED NATIONS** 

International Tribunal for the

Prosecution of Persons

Responsible for Serious Violations of

International Humanitarian Law

Committed in the Territory of

Former Yugoslavia since 1991

Case No.

Date:

IT-04-81-PT

14 March 2007

Original:

English

**IN THE TRIAL CHAMBER** 

Before:

Judge Patrick Robinson Judge Krister Thelin Judge Frank Höpfel

Registrar:

Mr. Hans Holthuis

**Decision:** 

14 March 2007

**PROSECUTOR** 

v.

**MOMČILO PERISIĆ** 

SCHEDULING ORDER FOR FURTHER FILINGS AND HEARING ON PROSECUTION APPLICATION PURSUANT TO RULE 54 BIS

**The Office of the Prosecutor:** 

Mr. Mark B. Harmon Ms. Susan L. Somers

**Counsel for the Accused:** 

Mr. James Castle

Republic of Serbia

8650

THIS TRIAL CHAMBER of the International Tribunal for the Prosecution of Persons

Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory

of the former Yugoslavia since 1991 ("Tribunal"),

BEING SEISED of a "Prosecution's application for an order pursuant to rule 54 bis directing the

Government of the Republic of Serbia to comply with outstanding requests for assistance", filed on

13 February 2007 ("Motion"),

CONSIDERING that further filings from the Republic of Serbia and the Prosecution would be of

assistance to the Trial Chamber in the determination of this matter, as well as a hearing, if

necessitated by the further filings,

PURSUANT TO Article 29 of the Statute of the Tribunal and Rules 54 and 54 bis of the Rules of

Procedure and Evidence.

HEREBY INVITES the Republic of Serbia to file a Response to the Motion by 30 March 2007

and **ORDERS** the Prosecution to file a Reply, if applicable, by 6 April 2007. A hearing on the

Motion shall be held (if necessary) on 27 April 2007.

The Chamber will make further orders in due course regarding the proposed hearing of the Motion.

Done in both English and French, the English version being authoritative.

Patrick Robinson

Pre-Trial Judge

Dated this fourteenth day of March 2007

At The Hague

The Netherlands

[Seal of the Tribunal]